

## Xedapen Orokorrak

### NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

**1280**

13/2007 DEKRETUA, urtarrilaren 30eko, Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroa (EKEZ) eratu eta antolatzeko.

Behi-, ardi- eta ahuntz-espezien ebaluazio genetikorako esne-errendimenduaren kontrol ofiziala arautzen duen apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuak (2005eko apirilaren 23ko BOE, 97. zenbakia) Estatuko lurrarde osoan behi-, ardi eta ahuntz-espezieen esne-errendimenduaren kontrol ofizialaren koordinazio-eta funtzionamendurako oinarrizko arauak ezartzen ditu. Esnearen kontrol ofizialak behi-, ardi- eta ahuntz-espezieen ugaltzaileen ebaluazio genetikoa egitea du xede, esne-ekoizpenak hobetzeko eta esne-abereen ustrieguen errentagarritasun handiagoa lortzeko. Kontrola esnearen eta bere osagaien zenbatekoaren egiaztapen sistematikoan eta baliozko beste argibide batzuen bilketan datza, hain zuzen ere arraza ezberdinatarako onartutako aukeraketa-eskemenei egokitzeko.

Errege Dekretuaren 11. artikuluak autonomia erkidegoetan esnearen kontrolerako zentro bana sortzea aurreikusten du, beren lurraldean esnearen kontrol ofizialaren betearazpenaren koordinazio eta kudeaketa unitate moduan jardungo duena. Ondorioz, xedapen honen Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralte eremuan esne-errendimenduaren kontrol ofiziala egingo duen zentroa eratzea du xede. Zentroak erkidegoko herri-administrazioen ikuskaritzapean jardungo du eta bertan, gainera, Euskal Autonomia Erkidegoren eremuan esnegaitasuna duten arrazen liburu genealogikoak kudeatzeko ofizialki aitortutako abeltzainen erakunde eta el-karteek eskuartu eta aholkularitza emango dute. Dekretu honetan, halaber, zentroaren osaera eta antolaera ezartzen dira eta esne-kontrol ofizialaren funtziak esleitzen dira.

Aipatu behar da berariaz Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroa behiez eta ardiez baino ez dela arituko. Ahuntzak, beraz, kanpo geratzen dira, espezie horren ekoizpenak garantzi handirik ez baitu eta gure autonomia erkidegoan ez baitago ahuntz-arrazen liburu genealogikoak kudeatzeko ofizialki aitortutako abeltzain-erakunde edo -elkarterik. Hala ere, geroko batean halakorik egonez gero ez da arazorik egongo zentroaren jardueran sar daitezen. Hasieran, espezie honen kontrola ardi-abeltzainen elkarteen ardurapean geratuko dira.

## Disposiciones Generales

### DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

**1280**

DECRETO 13/2007, de 30 de enero, de constitución y organización del Centro Vasco de Control Lechero (C.V.C.L.).

El Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, por el que se regula el control oficial del rendimiento lechero para la evaluación genética en las especies bovina, ovina y caprina (BOE n.º 97, de 23 de abril de 2005), establece las normas básicas de coordinación y funcionamiento del control oficial del rendimiento lechero en ganado bovino, ovino y caprino en todo el territorio del Estado. La finalidad del control lechero oficial es la evaluación genética de los reproductores de las especies bovina, ovina y caprina de aptitud lechera, para mejorar las producciones lácteas y lograr una mayor rentabilidad de las explotaciones de ganado lechero. Consiste en la comprobación sistemática de la cantidad de leche producida y de sus componentes, así como en la recogida de otra información de validez, para su incorporación a los esquemas de selección aprobados para las diferentes razas.

El artículo 11 de dicho Real Decreto prevé la constitución de un centro de control lechero en cada Comunidad Autónoma, que actuará como la unidad de coordinación y gestión de la ejecución del control lechero oficial en su territorio. Es, por tanto, objeto de la presente disposición, constituir el centro que, en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, bajo la supervisión de las Administraciones Públicas de dicha Comunidad, y con la participación y el asesoramiento de las organizaciones o asociaciones de ganaderos oficialmente reconocidas para la gestión en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi de los libros genealógicos de razas de aptitud lechera, realizará el control oficial del rendimiento lechero. Así mismo, se establece su composición y organización, y se le asignan las funciones propias al control lechero oficial.

Merece especial mención el hecho de que únicamente se prevé la integración en el Centro Vasco de Control Lechero respecto de las especies bovina y ovina. Queda, por tanto, al margen la especie caprina, por ser la producción de esta especie prácticamente irrelevante y no existir en nuestra comunidad organizaciones o asociaciones de ganaderos oficialmente reconocidas para la gestión en este ámbito territorial de libros genealógicos de razas caprinas; ello no obsta para que, si en un futuro se reconocen, se integren en el centro. En principio se prevé que el control de esta especie quede a cargo de las asociaciones de ganado ovino.

Dekretu hau ematen da, alde batetik, Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.2 artikuluak Euskal Autonomia Erkidegoari, bere autogobernurako antolakuntza, erregimen eta funtzionamenduaren arloan, ematen dion eskumen esklusiboaren babespean eta Lege horren 10.9 artikuluan, nekazaritza eta abeltzaintzaren arloan ezarritakoaren babespean; eta, beste aldetik, Euskal Autonomia Erkidego Osorako Erakundeek emandako arauak garatzeko eta betearazteko eskumenari zor zaion errespetua emanez, abere-ekoizpen eta -osasunaren arloan Lurralte Historikoetako foru organoei baitagokie, Autonomia-Erkidego Osorako Erakundeen eta bertako Lurralte Historikoetako Foruzko Jardute-erakundeen arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7. artikularen b) letran ezarritakoaren arabera.

Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundietan abeltzaintza-arloan eskumena duten sailei galdegu egin zaie dekretua egiterakoan. Era berean, abeltzaintza-arloan ordezkaritza duten erakunde eta elkarteei eta, artez edo zeharka, esne-gaitasuna duten espezieen hobekuntza genetikoan eskuartzzen duten agente guztiei entzunaldia eman zaie.

Beraz, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailbuak proposatuta, eta Jaurlitzaren Kontseiluak 2007ko urtarrilaren 30ean egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

#### XEDATU DUT:

##### *1. artikulua.*— Xedea eta helburua.

Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroa (EKEZ) era-zea eta zentroaren antolaketa- eta funtzionamendu-arauak ematea da dekretu honen xedea. Euskal Autonomia Erkidegoan behi eta ardi-en esne-errendimenduren kontrol ofiziala antolatu eta betearazteko ardura du organo honek.

##### *2. artikulua.*— Aplikazio-eremua.

1.— Euskal Autonomia Erkidegoko ustiategi guztiak kontrol ofizialaren menpe egongo dira baldin eta ustiategiak Euskal Autonomia Erkidegoko abeltzainen erakunde edo elkartek kudeatzen dituzten eta baimen ofiziala duten liburu genealogikoetan inskribatutako behi eta ardi-jabeenak badira.

2.— Parte hartzen duten ustiategiak bete behar dituzten eskakizunak eta beren jabeek bere gain hartzen dituzten erantzukizunak behi-, ardi- eta ahuntz-espezieen ebaluazio genetikorako esne-errendimenduaren kontrol ofiziala arautzen duen 8ko 368/2005 Errege Dekretuan (2005eko apirilaren 23ko BOE, 97. zenbakia) edo, hala badagokio, horren ordezkoan ezarritakoak dira.

##### *3. artikulua.*— Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroaren osaera.

El presente Decreto se dicta al amparo de la competencia exclusiva que el artículo 10.2 del Estatuto de Autonomía para el País Vasco atribuye a la Comunidad Autónoma en materia de organización, régimen y funcionamiento de sus instituciones de autogobierno, así como la que establece el artículo 10.9 del mismo cuerpo legal en materia de agricultura y ganadería, y con el debido respeto a la competencia de desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes que, en materia de producción y sanidad animal, corresponde a los órganos forales de los Territorios Históricos conforme a la letra b) del artículo 7 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de relaciones entre las Instituciones Comunes y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos.

En su elaboración han sido consultados los departamentos competentes en materia de ganadería de las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa. Así mismo, se ha dado audiencia a las organizaciones y asociaciones representativas del sector ganadero, así como a todos los agentes que, directa o indirectamente, participan en la mejora genética de las especies de aptitud lechera.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión celebrada el día 30 de enero de 2007,

#### DISPONGO:

##### *Artículo 1.*— Objeto y finalidad.

Es objeto del presente Decreto constituir el Centro Vasco de Control Lechero (C.V.C.L.), así como dictar sus normas de organización y funcionamiento. Este órgano es el responsable de la organización y de la ejecución del control oficial del rendimiento lechero en ganado bovino y ovino en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

##### *Artículo 2.*— Ámbito de aplicación.

1.— Estarán sometidas al control oficial del rendimiento lechero todas las explotaciones de la Comunidad Autónoma de Euskadi cuyos titulares mantengan inscritos sus animales de las especies bovina y ovina en los libros genealógicos gestionados por las organizaciones o asociaciones de ganaderos de la Comunidad Autónoma de Euskadi oficialmente reconocidas para ello.

2.— Los requisitos que deben cumplir las explotaciones participantes y las responsabilidades que asumen sus titulares son los establecidos en el Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, por el que se regula el control oficial del rendimiento lechero para la evaluación genética en las especies bovina, ovina y caprina (BOE n.º 97, de 23 de abril de 2005), o norma que lo sustituya.

##### *Artículo 3.*— Composición del Centro Vasco de Control Lechero.

1.– Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroa kide anitzeko organo moduan eratzen da, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailean nekazaritza arloan eskumena duen organoari atxikita, eta osaera honakoa izango da:

a) Zentroko burua, Eusko Jaurlaritzako dagokion Sailak nekazaritza arloan eskumena duen organoko titularra bera izango da. Kargua hutsik edo titularra kanpoan edo gaixorik edo legezko beste arrazoi bat egonez gero buruak edo, hala badagokio, hierarkian goragoko mailakoak ordezko bat izendatuko du.

b) Bokal bat, Eusko Jaurlaritzan abeltzaintzaren arloan eskumena duen Sailaren izenean. Buruak izendatu eta idazkari arituko da.

c) Bokal bat, zuzendari maila duena gutxienez, foru aldundi bakoitzean nekazaritza arloan eskumena duen organoaren izenean. Kargua hutsik edo titularra kanpoan edo gaixorik edo legezko beste arrazoi bat egonez gero organo honek edo, hala badagokio, hierarkian goragoko mailakoak ordezko bat izendatuko du.

d) Bi bokal, Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan esne-gaitasuna duen behi frisoa arrazaren liburu genealogikoa kudeatzeko ofizialki aitortutako abeltzainen erakunde edo elkarteen izenean (aurrerantzean abeltzainen elkartea). Esnearen kontrola kudeatzeko teknikari baten laguntza izan dezakete eta honek parte hartu bai baina ezin izango du botorik eman.

e) Bi bokal, Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan esne-gaitasuna duten ardi latxa arrazen liburu genealogikoa kudeatzeko ofizialki aitortutako abeltzainen erakunde edo elkarteen izenean (aurrerantzean abeltzainen elkartea). Esnearen kontrola kudeatzeko teknikari baten laguntza izan dezakete eta honek parte hartu bai baina ezin izango du botorik eman.

2.– Buruak kalitatezko botoa dauka gerta daitezkeen berdinketak ebazteko.

**4. artikulua.**– Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroaren funtzionamendua.

1.– Hilean behin ohiko bilkuraren batzartuko dira. Buruak bilkura berezirako deialdia egiten badu edo ki-deen herenak hala eskatzen badu, bilkura berezian batzartu ahal izango dira. Batzartu ahal izango dira, halaber, kide guztiak daudenean eta aho batez hala era-bakitzen dutenean.

2.– Zentroak teknikari, administrari eta informatikari baten laguntza izango ditu dagozkion egitekoak gauzatzeko. Zentroak, halaber, datuen tratamendua errazteko xedez, datu-base bakar batean sartuko ditu es-ne-kontrol ofizialari buruzko argiztiak.

3.– Araubide jurídicoa, nolanahi ere, zentroak berak onartzen duen barne-araubideari atxikiko zaio.

1.– El Centro Vasco de Control Lechero se constituye como órgano colegiado adscrito al órgano competente en materia de ganadería del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, y tendrá la siguiente composición:

a) Un presidente o presidenta, que será el titular del órgano competente en materia de ganadería del Departamento correspondiente del Gobierno Vasco. El Presidente o presidenta, o, en su caso, su superior jerárquico, nombrará un sustituto o sustituta en los casos de vacante, ausencia, enfermedad u otra causa legal.

b) Un vocal en representación del Departamento competente en materia de ganadería del Gobierno Vasco, designado por el presidente o presidenta, y que actuará como secretario o secretaria.

c) Un vocal, con rango al menos de Director, en representación del órgano competente en materia de ganadería de cada Diputación Foral. Este órgano, o, en su caso, su superior jerárquico, nombrará un sustituto o sustituta en los casos de vacante, ausencia, enfermedad u otra causa legal.

d) Dos vocales en representación de las organizaciones o asociaciones de ganaderos oficialmente reconocidas para la gestión, en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi, del libro genealógico de la raza de aptitud lechera bovina frisona (en adelante asociaciones de ganaderos); podrán participar asistidos por un técnico o técnica en gestión del control lechero, que participará con voz pero sin voto.

e) Un vocal en representación de las organizaciones o asociaciones de ganaderos oficialmente reconocidas para la gestión, en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de los libros genealógicos de las razas de aptitud lechera ovinas latxa y carriñanza (en adelante asociaciones de ganaderos); podrá participar asistido por un técnico o técnica en gestión del control lechero, que participará con voz pero sin voto.

2.– El presidente o presidenta tiene voto de calidad para dirimir los empates que se puedan producir.

**Artículo 4.**– Funcionamiento del Centro Vasco de Control Lechero.

1.– Se reunirá en sesión ordinaria una vez al semestre. Así mismo, se podrá reunir en sesión extraordinaria cuando el presidente lo convoque con ese carácter, o a petición de, al menos, un tercio de sus miembros. En todo caso el órgano se podrá reunir cuando esté presente la totalidad de sus miembros y así lo acuerden por unanimidad.

2.– Contará con el asesoramiento técnico, administrativo e informático necesario para realizar sus funciones. En este sentido, integrará toda la información relativa al control oficial lechero en una única base de datos para facilitar su tratamiento.

3.– Su régimen jurídico se ajustará a las normas de régimen interno que el propio centro, en su caso, apruebe.

**5. artikulua.**— Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroaren egitekoak.

Esne-kontrol ofizialaren betearazpena koordinatu eta kudeatzeko, behinik behin, honako egiteko hauek izango ditu:

a) Lurralde Historikoetako foru aldundien proposamenez, dekretu honen 6. artikuluak aipatzen duen esne-kontrol ofizialari daritzion egitekoak betearazteko abeltzainen elkarteei baimena ematea eta egiteko horien betearazpena gainbegiratzea.

b) Foru aldundiek kontrolatzaile baimendua izendatu, gainbegiratu eta, nolanahi ere, kargua uzteko egitzen dituen proposamenak onartzea eta kontrolatzaileei identifikazio-kodea esleitzea.

c) Abeltzainen elkarteeik, ohiko esne-kontrol ofizial eta auditorita egitekoak gauzatzerakoan antzeman eta jakinarazten dituzten irregulartasunen larritasuna zehaztea eta, hala badagokio, bidezko neurri zuzentzaileak eta zehapen teknikoak aplikatzea, apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuaren I. eranskinean edo horren ordezko arauan ezarritakoaren arabera.

d) Foru aldundietako ikuskatzaileek antzeman eta jakinarazten dituzten irregulartasunen larritasuna zehaztea eta, hala badagokio, bidezko neurri zuzentzaileak eta zehapen teknikoak aplikatzea, apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuaren I. Eranskinean edo horren ordezko arauan ezarritakoaren arabera.

e) Esne-kontrol ofizialari buruzko informazioei tratamendu egokia ematea, Euskal Autonomia Erkidego-ko lurralte osorako datu-base bakarrean informazioa guztia sartuz, Lurralde Historikoetako elkarteen federazioekin elkar lanean, eta, berariaz:

— Abeltzainen elkartetatik jasotako barne-auditoratzari buruzko datuak dagozkion Ministerioari bidaltzea.

— Foru aldundietako abeltzaintza-zerbitzuetatik jasotako ikuskapenari buruzko informazioa dagokion Ministerioari urtero bidaltzea.

f) Indarrean dauden xedapenek eman dieten beste edozein.

**6. artikulua.**— Abeltzainen elkarteen egitekoak.

Dekretu honen 5. artikuluari jarraituz baimendutako abeltzainen elkarteeik, ondorengo egitekoak izango dituzte esne-kontrol ofizialari dagokionez:

a) Esne-kontrol ofizialaren menpeko ustiategien ja-beak bideratu eta zaintza esne-kontrolari dagokionez, eta jabeei aholkuak eta laguntza teknikoa ematea. Horietaz gain, esne-kontrola gauzatzeko beharrezko diren baliabideak diseinatu eta eskaintza.

**Artículo 5.**— Funciones del Centro Vasco de Control Lechero.

Para coordinar y gestionar la ejecución del control oficial lechero le corresponden, al menos, las siguientes funciones:

a) Autorizar, a propuesta de las Diputaciones Forales de los Territorios Históricos, a las asociaciones de ganaderos para ejecutar las funciones inherentes al control lechero oficial a las que hace referencia el artículo 6 del presente Decreto, y supervisar la ejecución de dichas funciones.

b) Aprobar las propuestas de las Diputaciones Forales sobre designación, supervisión y, en su caso, cese de los controladores o controladoras autorizados, así como asignarles un código de identificación.

c) Determinar la gravedad de las irregularidades que las asociaciones de ganaderos detecten y le comuniquen en el ejercicio de sus funciones tanto de control lechero oficial ordinario como de auditoría, y aplicar, en su caso, las medidas correctoras y penalizaciones de tipo técnico oportunas, de conformidad con el anexo I del Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sustituya.

d) Determinar la gravedad de las irregularidades que los inspectores de las Diputaciones Forales detecten y le comuniquen y aplicar, en su caso, las medidas correctoras y penalizaciones de tipo técnico oportunas, de conformidad con el anexo I del Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sustituya.

e) Dar el tratamiento adecuado a la información relativa al control lechero oficial integrándola en una única base de datos para todo el territorio de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en colaboración con las federaciones de asociaciones de los Territorios Históricos, y, en especial:

— Remitir al Ministerio que corresponda los datos relativos a la auditoria interna recibidos de las asociaciones de ganaderos.

— Remitir al Ministerio que corresponda la información en relación a las inspecciones recibida, anualmente, de los servicios de ganadería de las Diputaciones Forales.

f) Cualesquiera otras que le puedan atribuir las disposiciones vigentes.

**Artículo 6.**— Funciones de las asociaciones de ganaderos.

Las asociaciones de ganaderos que hayan sido autorizadas conforme al artículo 5 del presente Decreto, ejecutarán las siguientes funciones inherentes al control lechero oficial:

a) Asesorar, orientar, vigilar y prestar todo el apoyo técnico necesario sobre control lechero a los y las titulares de las explotaciones sometidas a control lechero oficial, así como diseñar y facilitar los medios necesarios para su ejecución.

b) Esne-kontrol ofizialean sartzeko eskatzen duten ustiategiei horretarako baimena ematea. Identifikazio kode bat emango die eta dagokion foru aldundiak esleitutako kontrolatzaile baimendua jakinaraziko die.

c) Ustiategien eta abereen registroa eramatea, esne-kontrol ofizialari dagozkion datuekin batera.

d) Foru aldundiei kontrolatzaile baimenduak izendatzeko eta, hala dagokionean, kontrolatzaile izateari uzteko proposamena egitea eta kontrolatzaileeidentifikazio kodea ematea.

e) Behi eta ardi esne-kontrol ofizialaren araudiee jarraituz ustiategi bakoitzaren datuak biltzea. Araugegi horietan finkatu egiten dira especie bakoitzarentzako esne-kontrol ofizialaren metodoak, datuak biltzeko metodologia eta datuen kudeaketa eta prozesuak, apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera.

f) Erabilitako neurtaileak International Committee for Animal Recording (ICAR) delakoak onartuak direla eta aldiro kalibratzen direla ikuskatzea.

g) Esne-kontrol ofizialean lurralte mailan bildutako datuak dagokien kudeaketa-zentroan kudeatu eta prozesatzea.

h) Esne-aldietako ekoizpen natural eta normalizatua itxi eta kalkulatzea.

i) Instituto Lactológico de Lekunberri delakoarekin koordinatza esne-laginketak bidaltzeko, 10. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

j) Esne-kontrol ofizial arruntetik lortutako datuei buruzko informazioa ematea:

– Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroari, hiru hilabeterik behin.

– Ustiategiko datuen jabeari, hilean behin gutxiez.

– Esne-gaitasuna duten arrazen liburu genealogikoak kudeatzeko Estatuaren lurralte-eremuan ofizialki aitor-tutako erakunde edo elkarteei bi hilabeterik behin.

k) Barne-auditoretzako funtzioak egitea eta Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroari emaitzei buruzko txosten bat bidaltzea.

l) Beren egitekoetan jarduterakoan antzematen dituzten irregularasun guztiak Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroari jakinaraztea, bai esne-kontrol ofizialaren arlokoak eta bai kontu-ikuskaritzaren arlokoak, eta, hala badagokio, bidezko neurriak proposatzea.

#### *7. artikulua.— Kontrolatzaile baimenduak.*

1.– Izendatu zaizkien ustiategietan esne-kontrol ofizialaren egitekoak burutzeko ardura duten teknikariak dira.

b) Autorizar el ingreso en el control lechero oficial de las explotaciones que lo soliciten, asignándoles un código de identificación, y notificarles el controlador autorizado que la Diputación Foral correspondiente les haya asignado.

c) Llevar un registro de las explotaciones y de los animales con los datos correspondientes al control lechero oficial.

d) Proponer a las Diputaciones Forales la designación y, en su caso, el cese en sus funciones de controladores autorizados, así como asignarles su código de identificación.

e) Recopilar los datos de cada explotación conforme a los Reglamentos de Control Lechero Oficial del Ganado Bovino y Ovino, en los que se establecen los métodos de control lechero oficial para cada especie, la metodología para la recogida de datos, así como la gestión y el procesado de dichos datos establecidos en el citado Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sustituya.

f) Supervisar que los modelos de medidores utilizados están aprobados por el International Committee for Animal Recording (ICAR), así como su calibración periódica.

g) Gestionar y procesar los datos recogidos en el control lechero oficial a nivel territorial en el centro de gestión correspondiente.

h) Cerrar y calcular la producción natural y normalizada de las lactaciones.

i) Coordinarse con el Instituto Lactológico de Lekunberri, conforme a lo previsto en el artículo 10, para la remisión de las muestras de leche.

j) Proporcionar información en relación con los datos obtenidos del control lechero oficial ordinario:

– Al Centro Vasco de Control Lechero, con una periodicidad trimestral.

– A cada titular de los datos de su explotación, al menos, con una periodicidad mensual.

– A las organizaciones o asociaciones oficialmente reconocidas para la gestión en el ámbito territorial de Estado de libros genealógicos de razas de aptitud lechera, con una periodicidad bimestral.

k) Realizar las funciones de auditoria interna y remitir un informe sobre los resultados de la misma al Centro Vasco de Control Lechero.

l) Comunicar al Centro Vasco de Control Lechero todas las irregularidades que detecten en el ejercicio de sus funciones tanto de control lechero oficial ordinario como de auditoria, y proponer, en su caso, las medidas oportunas.

*Artículo 7.– Controladores y controladoras autorizadas.*

1.– Son los técnicos o técnicas responsables de la ejecución de las tareas de control lechero oficial en las explotaciones que tengan asignadas.

2.– Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroak foru aldundien izendapen eta ikuskapenari buruzko proposamenak onartuko ditu eta, hala badagokio, kontrolatzai-le baimenduen kargu-uzteari buruzkoak, eta identifikazio-kodea esleituko die, dekretu honen 5. eta 6. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

Foru aldundiek, halaber, ustiategiak esleituko dizkiete eta beren jarduerak programatuko dizkiete, abeltzainen elkarteen proposamenez.

3.– Beren oinarriko betebeharra eta erantzukizunak honakoak dira:

a) Esne-kontrol ofiziala egitea, abeltzainen elkarteeek ustiategi bakoitzari esleitutako metodoari jarraituz.

b) Bildutako informazio guztiaren pribatutasuna gordetzea.

c) Kontrolatu beharreko ustiategian esnea batu aurreik behar beste denboraz egotea.

d) Esne-kontrol ofizialaren menpeko abereen identifikazioa banan-banan egiaztatzea.

e) Ustiategi bakoitzean esne-batzealdian dauden ugaltzaile guztien esne-errendimendua aldean-aldean pertsonalki egiaztatzea, espezie bakoitzaren berariazko erregelamenduan ezarritakoaren arabera.

f) Batze-aldean dagoen ugaltzaile bakoitzaren edo hautaketa-eskemak finkatzen duen ugaltzaile-taldearen esne-laginak pertsonalki hartu, ontziratu eta identifikatzea.

g) Laginak iraunazteko egoera ezin hobeant mantentzea.

h) Aldian-aldeko kontrol bakoitzean hartutako esne-laginak Esnearen Kontrolerako laborategiari bidaltzea bertan aztertzeko.

i) Lan-agiri bakoitzean bidezkoak diren datuak zorroztasun handienaz jasotzea.

j) Abeltzainen elkarteei beren ardurapeko ustiategietan gertatzen den edozein arazo edo arau-hauste jakinaraztea.

k) Esne-kontrolpean dauden ustiategietan gertatzen diren alta, baja, bat egite, banaketa, toki-aldeketa eta jabe-aldeketei dagozkien inprimakiak betetzea.

l) Esne-kontrol ofizialpean dauden ustiategietako emeii dagokienez, gertatzen diren alta, baja eta, oro har, emeii daragieten gorabeherei buruz bete beharreko inprimakinak burutzea.

m) Kontrolpeko emeen identifikazio ofiziala (transponderra, tatuaje, ardiak identifikatzeko kode ofiziala, zenbaki genealogikoa, zilueta eta abar, espezie edo arrazaren arabera) erabileraren identifikazioarekin bat datorren egiaztatzea, bidezko iritzitako aldiakotasunaz eta urtean behin gutxienez, eta arreta berezia jarriko dio ustiategian kontrolatzeko sartutako abere berriei.

2.– De acuerdo con los artículos 5 y 6 del presente Decreto, el Centro Vasco de Control Lechero aprobará las propuestas de las Diputaciones Forales sobre designación, supervisión y, en su caso, cese de los controladores autorizados, y les asignará un código de identificación.

Asimismo, las Diputaciones Forales les asignarán las explotaciones y programarán sus actividades, a propuesta de las asociaciones de ganaderos.

3.– Sus obligaciones básicas y responsabilidades son las siguientes:

a) Realizar el control lechero oficial según el método asignado a cada explotación por las asociaciones de ganaderos.

b) Mantener la privacidad de toda la información recogida.

c) Estar presente en la explotación que se va a controlar con tiempo suficiente previo al ordeño.

d) Comprobar individualmente la identificación de los animales sujetos a control lechero oficial.

e) Realizar personalmente la comprobación periódica del rendimiento lechero de todas las reproductoras que están en período de ordeño en cada explotación, según se establezca en el reglamento específico de cada especie.

f) Tomar, envasar e identificar, personalmente, las muestras de leche de cada reproductora en lactación, o del grupo de reproductoras que fije el esquema de selección.

g) Mantener las muestras en perfecto estado de conservación.

h) Enviar las muestras de leche recogidas en cada control periódico al laboratorio de control lechero para su posterior análisis.

i) Consignar, con el mayor rigor, los datos que procedan en cada uno de los documentos de trabajo.

j) Informar a la asociación de ganaderos de cualquier anomalía o infracción que se produzca en las explotaciones a su cargo y que contravengan el presente Decreto.

k) Cumplimentar los impresos de altas, bajas, fusiones, desagregaciones, trasladados y cambios de titularidad que se produzcan en las explotaciones en control lechero.

l) Cumplimentar los impresos de altas, bajas e incidencias que afecten a las hembras de las explotaciones en control lechero oficial.

m) Comprobar, con la periodicidad que estime oportunuo y al menos una vez al año, la correspondencia de la identificación oficial de las hembras en control (transpónder, tatuaje, código de identificación bovino oficial, número genealógico, silueta, etc., según la especie y raza) con la identificación del manejo, prestando especial atención a las nuevas incorporaciones de animales a controlar en la explotación.

n) Kontrola gauzatu dela jasotzen duen idazkia utzik du ustiategian, berak eta jabeak edo esne-batzearen arduradunak izenpetuta.

o) Kontrola egin baino lehen ustiategiko jabeari jakinari ahal izango zaio, baina egin beharko da beti kontrola egin aurreko esne-batzearen ostean.

4.- Abeltzainen elkartek, Esnearen Kontrolerako Euskal Zentroak eta foru aldundiek zehaztu dituzte kontrolatzaile baimenduek erabaki ditzaketen gaiak. Kontrolatzaile baimenduek ezin izango dute beren kابuz:

a) Edozein kontrol-moduren metodologia aldatu, inola ere.

b) Ustiategiari esleitutako kontrol-modu ezberdina jarri.

c) Kontrol-egunak aldatu.

d) Esnea batzeko tarteak aldatu.

e) Metodoak eskatutako txandaketa aldatu.

f) Esne-kontrol ofizialaren ekoizpena edo beste datuak zuzendu edo balioetsi. Kontrolatzaileak ezin izango du, inolaz ere, erregistratutako ekoizpena aldatu.

g) Erditze edo lehorte egunak aldatu.

h) Bildutako esne-laginak ordezkatu edo aldatu.

i) Baimendutakoak ez diren neurgailuak erabili.

5.- Kontrolatzaile baimenduek ezin izango dute berriaz:

a) Beren jabetzapeko edo hirugarren mailako odolahaideak edo ezkonta-ahaideak diren jabeen jabetzapeko ustiategiak kontrolatu.

b) Esleitutako ustiategietan baimendu gabeko jarduerak egin.

c) Kontrolatzen dituen ustiategietatik artezko edo zeharkako ordainsaririk jaso.

#### *8. artikulua.- Barne-auditoretzak.*

1.- Barne-auditoretzarako sistema bat ezartzen da esne-kontrol ofizialaren berriazko arauak zuzentasunez aplikatzen direla autokontrolatzeko eta foru aldundietako abeltzaintza-zerbitzuek ikuskapen ofiziala egin baino lehen.

2.- Auditoretzaren funtzieak abeltzainen elkarteen koordinatzaileek edo lurralte-koordinatzaileek egingo dituzte. Bakoitza koordinazio lanak egiten dituen lurralte historikoan ez bestean egingo du kontu-ikuspena, bere funtzieak ezinbesteko inpartzialtasunez eta independentziaz egiten dituela bermatzeko. Kontrolpeko ustiategi eta ugaltzaileen ehuneko bia modu aleatorioan eta ez zuzenduan kontrolatuko dute.

3.- Egin behar diren barne-auditoretzez gain, ustiategietako titularrek, Instituto Lactológico de Lekunbe-

n) Dejar en la explotación constancia escrita, firmada por él y por el titular o el responsable del ordeño, de que el control ha sido realizado.

o) Podrán avisar al titular de la explotación previamente a la realización del control, siempre tras la finalización del ordeño anterior al del control.

4.- El nivel de decisión de los controladores autorizados será el que le otorguen la asociación de ganaderos, el Centro Vasco de Control Lechero y las Diputaciones Forales. No podrán tomar, entre otras, las siguientes decisiones específicas a título particular:

a) Alterar, en modo alguno, la metodología de cualquiera de los métodos de control.

b) Consignar un método de control diferente al asignado a cada explotación.

c) Alterar las fechas del control.

d) Alterar el intervalo entre ordeños.

e) Alterar la alternancia exigida por el método.

f) Corregir o estimar producciones o demás datos del control lechero oficial. En ningún caso el controlador puede alterar la producción registrada.

g) Alterar las fechas de parto o de secado.

h) Sustituir o alterar las muestras de leche recogidas.

i) Usar medidores distintos a los autorizados.

5.- Serán incompatibilidades específicas de los controladores autorizados:

a) Controlar explotaciones de su propiedad o de otros propietarios con los que tenga relación de parentesco hasta el tercer grado, tanto por consanguinidad como por afinidad.

b) Realizar en las explotaciones asignadas actividades no autorizadas.

c) Percibir cualquier tipo de retribución directa o indirecta de las explotaciones que controla.

#### *Artículo 8.- Auditorías internas.*

1.- Se establece un sistema de auditorias internas con el fin de autocontrolar la correcta aplicación de la reglamentación específica del control lechero oficial, y como paso previo a la inspección oficial por parte de los servicios de ganadería de las Diputaciones Forales.

2.- Las funciones de auditoria las realizarán los coordinadores o coordinadoras territoriales de las asociaciones de ganaderos, de forma que cada uno de ellos realice la auditoria de un territorio histórico diferente a aquel en el que realiza labores de coordinación, para garantizar la imparcialidad e independencia necesaria para desarrollar sus funciones. Como mínimo auditarán, de forma aleatoria y no dirigida, el dos por ciento de las explotaciones y de las reproductoras en control.

3.- Las auditorias internas se podrán realizar sin perjuicio de las labores de control que, eventualmente, pue-

trik edo abeltzainen elkarteeek, noizean behin, kontrol-lanak egin ahal izango dituzte eta antzematen dituzten akats edo irregularatasunak Esnearen Kontrolerako Eus-kal Zentroari jakinaraziko dizkiote. Esnearen Kontroleko Euskal Zentroak, halaber, bidezko iritzitako auditoreta zuzenduak egingo ditu bai eta dekretu honetan ezarritakoarekiko irregularatasunak edo akatsak atzema-ten dituenean ere.

4.– Apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuaren I.B eranskinean eta hori ordezkatzen duen arauan eza-rritako jarraibideei eta prozedurari eutsiz egingo da au-ditoria.

**9. artikulua.**– Administrazioaren ikuskaritza.

1.– Lurralde historikoetako foru aldundietako abel-tzaintza-zerbitzuak dira esne-kontrol ofizialaren ikus-karitzaren arduradunak; hala ere, Ikuskaritza Adminis-trazioak berak edo Esnearen Kontrolerako Euskal Zen-troak edo Eusko Jaurlaritzan edo Ministerioan abel-tzaintza alorrean eskumena duen Sailak eskatuta egin ahal izango da.

2.– Urtean behin eta modu aleatorioan ikuskatuko dute esne-kontrol ofizialpeko ustiategien eta emeen ehuneko bia.

3.– Apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuaren I.B eranskinean eta hori ordezkatzen duen arauan eza-rritako jarraibideei eta prozedurari eutsiz egingo da ikuskaritza. Ildo horretan, antzematen dituzten irregu-lartasun guztiak jakinarazi eta, hala badagokio, bidezko neurriak proposatuko dizkiote Kontrolerako Euskal Zentroari.

4.– Egindako ikuskaritzak eta lortutako emaitzak urtean behin jakinaraziko dizkiote Esnearen Kontrole-rako Euskal Zentroari.

**10. artikulua.**– Esnearen kontrola aztertzeko labo-rategi ofiziala.

Instituto Lactológico de Lekunberri delakoa izenda-tzen da dekretu honen erabilpen-eremuan sartutako es-pezie guztiak esne-kontrol ofizial guztiak azterketa egi-teko laborategi ofiziala.

**11. artikulua.**– Esne-kontrol ofizialerako laguntza publikoak.

Apirilaren 8ko 368/2005 Errege Dekretuan edo ho-ri ordezkatzen duen arauan aurrekitako diru-laguntzak izapidetu, ebatzi eta ordaintza foru aldundieie da-gokie. Diru-laguntzak emateko prozedura, nolanahi ere, arau bidez garatuko da.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**– Nekazaritza eta Arrantza sailburuari ahalmena ematen zaio dekretu hau garatzeko eta apli-katzeko behar diren xedapenak emateko.

den realizar los titulares de las explotaciones, el Insti-tuto Lactológico de Lekunberri, o las asociaciones de ga-naderos, quienes informarán al Centro Vasco de Con-trol Lechero sobre los errores o irregularidades que de-tecten. Asimismo, el Centro Vasco de Control Lechero realizará las auditorias dirigidas que estime oportunas, y cuando detecten irregularidades o deficiencias respec-to a lo estipulado en el presente Decreto.

4.– La auditoria se realizará conforme a las directri-ces y el procedimiento establecido en el anexo I.B del Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sustituya.

**Artículo 9.**– Inspección de la Administración.

1.– Los servicios de ganadería de las Diputaciones Forales de los Territorios Históricos son los responsa-bles de la inspección del control lechero oficial, que po-drá realizarse de oficio, a solicitud del Centro vasco de Control Lechero, o a requerimiento del Departamento competente en materia de ganadería del Gobierno Vas-co o del Ministerio que corresponda.

2.– Inspeccionarán, anualmente y de forma aleato-ria, como mínimo el dos por ciento de las explotacio-nes y de las hembras en control lechero oficial.

3.– La inspección se realizará conforme a las direc-trices y el procedimiento establecido para las auditio-narias internas en el anexo I.B del Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sustituya. En este sentido, comunicarán al Centro Vasco de Control Lechero to-das las irregularidades que detecten y propondrán, en su caso, las medidas correctoras oportunas.

4.– Anualmente informarán al Centro Vasco de Con-trol Lechero sobre las inspecciones realizadas y los re-sultados obtenidos.

**Artículo 10.**– Laboratorio oficial de análisis de con-trol lechero.

Se designa al Instituto Lactológico de Lekunberri co-mo laboratorio oficial para realizar los análisis de las muestras de leche de los controles lecheros oficiales de todas las especies incluidas en el ámbito de aplicación del presente decreto.

**Artículo 11.**– Ayudas públicas al control lechero ofi-cial.

Corresponde a las Diputaciones Forales la tramita-ción, resolución y pago de las ayudas previstas en el Real Decreto 368/2005, de 8 de abril, o norma que lo sus-tituya, que deberán ser objeto de desarrollo normativo en el que se regule el procedimiento para su concesión.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**– Se faculta al titular del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación para dictar las dis-posiciones necesarias para el desarrollo y la aplicación del presente Decreto.

**Bigarrena.-** Dekretu honek Euskal Autonomia Erkidegoko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 2007ko urtarrilaren 30ean.

Lehendakaria,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,  
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

## EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

### 1281

EBAZPENA, 2007ko urtarrilaren 30eko, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko idazkari nagusiarena, Gasteizko empresa ikasketen Unibertsitate Eskolaren arautegia EHAAAn argitara dadila agintzeko dena.

Unibertsitateak bere araubide propioa dauka erakundeaa antolatzeko, bere interesen defentsan aritzeko baliio diona, Konstituzioak 27.10. artikuluan onartzeten duen unibertsitateen autonomiatik eratorria. Araubide horri atxikita dago bere arauak egiteko erakundeak daukan ahalmena.

Ahalmen horrez baliatuta, Unibertsitateak bere Estatutuak dauzka, erakundearen antolaketaren ezaugarri berezi diren arlo eta organoak erregulatzen dituzten oinarrizko arauak. Eta Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearen Estatutuetako 189. artikuluak dio ikastegi bakoitzak bere arautegia izango duela, Ikastegi Batzarrak egin eta Gobernu Kontseiluak onartu beharko duena.

2004ko martxoaren 12an argitaratu zen EHAAAn otsailaren 25eko 3/2004 Legea, Euskal Unibertsitate Sistemarena. Eta Lege horrek dio, 10. artikuluko bigarren atalean antolaketaren eta jarduteko moduaren gainean unibertsitate publikoko gobernu-organoek eman-dako estatutuak eta arauak, baita horien gaineko aldatak eta orokorrean aplikatzekoak diren xedapenak ere, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko direla, eta ez direla indarrean jarriko harik eta testuak oso-osorik argitaratu arte.

Gobernu Kontseiluaren Batzorde Iraunkorrak, bi mila eta zazpiko urtarrilaren 26ko bileran, Gasteizko Enpresa Ikasketen Unibertsitate Eskolaren Arautegia onartzea erabaki zuen.

**Segunda.-** El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 30 de enero de 2007.

El Lehendakari,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.  
El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,  
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

## UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

### 1281

RESOLUCIÓN de 30 de enero de 2007, del Secretario General de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se ordena publicar en el Boletín Oficial del País Vasco el reglamento de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Vitoria-Gasteiz.

La Universidad cuenta con un régimen propio de autoorganización, poder ejercitable para la defensa de sus intereses propios, derivado del reconocimiento que la Constitución en su artículo 27.10 hace de la autonomía de las Universidades. Elemento sustancial de este régimen es la capacidad de autonormación.

En ejercicio de esta capacidad la Universidad se dotó de sus Estatutos, normas básicas que regulan por sí mismos aquellas materias y órganos que estructuran los rasgos esenciales de la organización universitaria. El artículo 189 de los Estatutos de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea dispone que los centros docentes se regirán por un Reglamento elaborado por la Junta de Centro y aprobado por el Consejo de Gobierno.

Con fecha 12 de marzo de 2004 se publicó en el BOPV la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco. Esta Ley establece en su artículo 10 apartado dos que los estatutos y las normas de organización y funcionamiento de la universidad pública, así como sus modificaciones y las disposiciones de general aplicación que dicten los órganos de gobierno de la misma, serán publicados en el BOPV y no entrarán en vigor hasta la íntegra publicación de sus textos.

La Comisión Permanente del Consejo de Gobierno en su sesión de 26 de enero de dos mil siete acordó aprobar el Reglamento de Centro de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Vitoria-Gasteiz.